1990

Exile

Ioanna-Veronika Warwick

Follow this and additional works at: https://ir.uiowa.edu/iowareview

Part of the Creative Writing Commons

Recommended Citation
Available at: https://doi.org/10.17077/0021-065X.3911

This Contents is brought to you for free and open access by Iowa Research Online. It has been accepted for inclusion in The Iowa Review by an authorized administrator of Iowa Research Online. For more information, please contact lib-ir@uiowa.edu.
Two Poems · Ioanna-Veronika Warwick

EXILE

for Robert Pinsky

The blinds are turned, curtains drawn; a globe of milky glass contains the light. A small label inside: “Made in Poland.”

So you reach me even here, my old homeland. How you stammer in a foreign language, wring your many hands. I have only a few Polish things in the house: carved wooden plates, a piece of amber with something hard to see trapped in it: a moth, perhaps a leaf. Not like some of my countrymen, who blanket the walls with folkloric tapestries, film posters (they haven’t seen the films), the national emblem over the piano.

A clever man once said that for Jews other Jews are either not Jewish enough or else absurdly too Jewish. But it’s not a question of Jewishness: it’s a question of exile.
The more we remember the more we forget.
The tallest mountains melt away.
The sea puts on the mask of that other sea, at least in its greener moments.

That's why the need for shrines, for reciting memories or a heritage of words like the rosary or the Shema; for picture books—we can read less and less—for translating trees into candelabras, birds into bells, bread into flesh, clouds into ships and photographs.

That's why we eat strange foods, pickled flowers and tongues, keep our hearts in lacquered boxes, and string fallen stars into a necklace of complaints. We weep not enough, or absurdly too much. Our burial instructions are ignored; we bury ourselves, facing the morning in which we came.